

# 2010 Abfallkalender | Calendrier des déchets | Calendario di raccolta dei rifiuti | Waste calendar | Calendario de recogida de basuras | Calendário de recolha de lixo | Atık takvimi | Kalendar za smeće | Kalendar i heqjes së mbeturinave | கழிவுப்பொருள் கால அட்டவணை



**Stadt Bern**  
Direktion für Tiefbau  
Verkehr und Stadtgrün

Entsorgung + Recycling



## Alle Informationen im Abfallhandbuch 2009–2012 oder unter |

Toutes les informations sont disponibles dans le manuel des déchets ou sur | Tutte le informazioni si trovano nel manuale di raccolta dei rifiuti o sul sito | All info can be found in the waste disposal manual or at | Encontrará todas las informaciones en el manual de recogida de basura o en la página web | Todas as informações no manual de lixo ou em | Tüm bilgileri atıklarla ilgili el kitabında veya aşağıdaki adreste bulabilirsiniz | Sve informacije: U priručniku za smeće ili pod | Të gjitha informacionet në doracakun rreth mbeturinave ose në | சகல தகவல்களும் கைநூலில் அல்லது இணையத்தில்

[www.bern.ch/entsorgung](http://www.bern.ch/entsorgung)

Entsorgung + Recycling  
Stadt Bern  
Murtenstrasse 96  
Postfach 5033  
3001 Bern  
entsorgung@bern.ch  
Tel. 031 321 79 79

**Dieser Abfallkalender ersetzt den letztjährigen. Das Abfallhandbuch bleibt gültig bis 2012.**



**Hauskehrich und brennbares Kleinsperrgut | Ordures ménagères et petits déchets combustibles | Rifiuti domestici e rifiuti ingombranti combustibili di piccole dimensioni | Household waste and combustible small bulk items | Basura doméstica y objetos combustibles no muy voluminosos | Lixo doméstico e monos pequenos combustíveis | Evlerde süpürelik atıklar ve yakılabilen küçük sabit eşyalar | Smeće iz domaćinstva i gorivi manji kabasti otpad | Mbeturina shtëpiake si dhe mallra kaba të djegshme | வீட்டுக் கழிவுகள் மற்றும் எரியக்கூடிய குப்பைகள்**

max. 25 kg

	<b>A</b> 07.00 h	<b>B</b> 07.00 h	<b>C</b> 09.00 h
<b>17 l = Fr. 0.90</b>	Montag / Donnerstag Lundi / Jeudi	Dienstag / Freitag Mardi / Vendredi	Mo / Di / Do / Fr Lu / Ma / Je / Ve
<b>35 l = Fr. 1.70</b>	Lunedì / Giovedì Monday / Thursday	Martedì / Venerdì Tuesday / Friday	Lun / Mar / Gio / Ven Mon / Tue / Thu / Fri
<b>60 l = Fr. 3.00</b>	Lunes / Jueves Segunda / Quinta	Martes / Viernes Terça / Sexta	Lu / Ma / Ju / Vi Seg. / Ter. / Qui. / Sex.
<b>110 l = Fr. 5.50</b>	Pazartesi / Perşembe Ponedeljak / Četvrtak E hënë / E enjte	Salı / Cuma Utorak / Petak E martedì / E premte	Pa.tesi / Sa / Pe / Cu Pon / Utor / Četvr / Pet Hn / Ma / En / Pr
<b>Kleinsperrgutmarke für brennbare Abfälle</b> <small>Größe max. 30 x 50 x 100 cm, Gewicht max. 25 kg</small>	தின்கட்கிழமை / வியாழக் கிழமை	செவ்வாய்க கிழமை / வெள்ளிக் கிழமை	திங் / செவ் / வியா / வெள்
<b>= Fr. 5.50</b>			



**Papier & Karton | Papier & carton | Carta & cartone | Paper & cardboard | Papel & cartón | Papel e cartão | Kâğıt & karton | Papir & karton | Letër dhe karton | கட்டாசி மற்றும் மட்டைகள்**

**Mittwoch | Mercredi | Mercoledì | Wednesday | Miércoles | Quarta | Çarşamba | Sreda | E mërkurë | புதன் கிழமை**

max. 25 kg gratis	<b>A</b> 07.00 h	<b>B</b> 07.00 h	<b>C</b> 09.00 h
Januar	13 / 27	6 / 20	6 / 13 / 20 / 27
Februar	10 / 24	3 / 11 <sup>①</sup> / 17	3 / 10 / 17 / 24
März	10 / 24	3 / 17 / 31	3 / 10 / 17 / 24 / 31
April	7 / 21	14 / 28	7 / 14 / 21 / 28
Mai	5 / 19	6 <sup>①</sup> / 12 / 26	5 / 12 / 19 / 26
Juni	2 / 16 / 30	9 / 23	2 / 9 / 16 / 23 / 30
Juli	14 / 28	7 / 21	7 / 14 / 21 / 28
August	11 / 25	4 / 18 / 19 <sup>①</sup>	4 / 11 / 18 / 25
September	8 / 22	1 / 15 / 29	1 / 8 / 15 / 22 / 29
Oktober	6 / 20	13 / 27	6 / 13 / 20 / 27
November	3 / 17	10 / 24	3 / 10 / 17 / 24
Dezember	1 / 15 / 29	2 <sup>①</sup> / 8 / 22	1 / 8 / 15 / 22 / 29

① nur | seulement | solo | only | sólo | somente | sadece | samo | vetëm | மட்டும் **Bottigen, Matzenried, Riedbach, Riedern**



**Gartenabfälle** | **Déchets de jardin** | **Scarti vegetali** | **Garden waste** | **Resíduos de jardín** | **Resíduos de jardins** | **bahçe atıkları** | **baštenski otpad** | **Mbeturina kopshti** | தோட்டக் கழிவுப் பொருட்கள்

**In einem Container an die Strasse stellen** | Les déposer dans la rue, stockés dans des containers | Esporre in un contenitore sul bordo della strada | Please place in a container on the roadside | Poner en un contenedor en la calle | Colocar num contentor na rua | Bir taşmalık (konteyner) içinde cadde kenarına yerleştirin | u kontejneru staviti na ulicu | Të vendosen në një kontejner buzë rrugës | ஒரு கொள்கலனில் இட்டு வீதியின் பக்கமாக வைக்கவும்

gratis	A 07.00 h				B 07.00 h				Weihnachtsbaum-Häckselaktion Campagne de hachage des sapins de Noël   Azione di trinciatura degli alberi di Natale   Christmas tree shredding service   Campaña de troceado de árboles de Navidad   Acção de trituração de árvores de Natal   Noel ağacı-biçme girişimi   akcija usitnjavanja božićnih jelki   Aksion për copëtimin e bredhave   நத்தார் மரம்-வெட்டித் தூளாக்கும் நிகழ்வு
	A1	A2	A3	A4	B1	B2	B3	B4	
Januar									
Februar	22	23	25	26					
März	8/22	9/23	11/25	12/26	1/15/29	2/16/30	4/18	5/19	
April	19	6/20	8/22	9/23	12/26	13/27	1/15/29	16/30	
Mai	3/17/31	4/18	6/20	7/21	10	11/25	27	14/28	
Juni	14/28	1/15/29	3/17	4/18	7/21	8/22	10/24	11/25	
Juli	12/26	13/27	1/15/29	2/16/30	5/19	6/20	8/22	9/23	
August	9/23	10/24	12/26	13/27	2/16/30	3/17/31	5/19	6/20	
September	6/20	7/21	9/23	10/24	13/27	14/28	2/16/30	3/17	
Oktober	4/18	5/19	7/21	8/22	11/25	12/26	14/28	1/15/29	
November	1/15/29	2/16/30	4/18	5/19	8/22	9/23	11/25	12/26	
Dezember			2	3	6	7	9	10	

A 07.00 h	B 07.00 h	C 07.00 h
12. Jan.	11. Jan.	11. Jan.

**Bereitstellung** | **Dépôt des déchets** | **Esposizione dei rifiuti** | **Placement for collection** | **Preparación** | **Preparação** | **Hazır tutulması** | **ipripremiti** | **Vënie në dispozicion** | முன்னதாகவே வைத்தல்



**A+B: 07.00 h max. 12 h vorher** | avant | prima | before | antes | anterior | önce | prethodno | përpara | முன்பாக  
**C: 09.00 h max. 3 h vorher** | avant | prima | before | antes | anterior | önce | prethodno | përpara | முன்பாக

**Entsorgungshöfe** | **Déchetteries** | **Centri di smaltimento** | **Disposal yards** | **Centros de evacuación** | **Ecocentros** | **Atik imha avluları** | **Mesta za zbrinjavanje otpada** | **Oborre për mbledhjen e mbeturinave** | கழிவுப் பொருட்களை அழிக்கும் இடம்

Fellerstrasse 13a, 3027 Bern Muristrasse 21e (Egelsee), 3006 Bern	<b>Mo-Fr 8-12 / 13-18.30 h,</b> <b>Sa 8-15 h</b>	Murtenstrasse 94, 3008 Bern Jubiläumplatz 20, 3005 Bern	<b>Mo-Fr 8-12 / 13-16.45 h,</b> <b>Sa geschlossen</b>
--	---	--	--

**Feiertage** | **Jours fériés** | **Giorni festivi** | **Public holidays** | **Días festivos** | **Feridos** | **Bayram günleri** | **Praznici** | **Ditë feste** | விடுமுறை நாட்கள்

**Keine Abfuhr, Entsorgungshöfe geschlossen, ÖkolInfoMobil nicht im Einsatz** | Pas de ramassage, déchetteries fermées, ÖkolInfoMobil pas en service | Nessuna raccolta, centri di smaltimento chiusi, l'ÖkolInfoMobil non circola | No waste collection, disposal yards closed, ÖkolInfoMobil not in service | No hay recogida, cerrados los centros de evacuación, no pasa el ÖkolInfoMobil | Nenhuma recolha, ecocentros fechados, ÖkolInfoMobil fora de funcionamento | Atıklar toplanmıyor, atik imha avluları kapalı, ÖkolInfoMobil işletimde değil | Otpad se ne odvozi, mesta za zbrinjavanje otpada su zatvorena, ÖkolInfoMobil nije u akciji | S'ka transport, oborret për mbledhje të mbyllura, ÖkolInfoMobil jashtë përdorimit | கழிவுகள் அகற்றப்படாது, கழிவுப்பொருட்களை அழிக்கும் இடம் மூடப்பட்டுள்ளது. இயற்கைவள உற்பத்திகள் பற்றிய தகவல் தரும் வாகனம் சேவையில் இல்லை

Neujahr	1.1.10	Ostermontag	5.4.10	Pfingstmontag	24.5.10	Weihnachten	25.12.10
Berchtoldstag	2.1.10	Tag der Arbeit	1.5.10	Zibelemärit	22.11.10 <sup>②⑤</sup>	Silvester	31.12.10 <sup>②④</sup>
Karfreitag	2.4.10 <sup>②</sup>	Auffahrt	13.5.10 <sup>②</sup>	Heiligabend	24.12.10 <sup>③④</sup>		

- ② **Entsorgungshöfe am Vortag nur bis 16.00 h geöffnet** | Déchetteries ouvertes la veille seulement jusqu'à 16h00 | Il giorno prefestivo i centri di smaltimento chiudono alle 16.00 | Disposal yards open only until 16:00 hours on the previous day | El día anterior los centros de evacuación sólo abren hasta las 16.00 horas | Exocentros abertos no dia anterior somente até às 16:00 horas | Atik imha avluları bir gün önce ancak saat 16.00'a kadar açıktır | Mesta za zbrinjavanje otpada prethodnog dana otvorena su samo do 16.00 časova | Oborret për mbledhje në ditën e mëparshme vetëm deri në orën 16.00 | கழிவுகளை அழிக்கும் இடம் இதற்கு முந்திய நாளில் 16.00 மணி வரை மட்டுமே திறந்திருக்கும்
- ③ **Entsorgungshöfe ab 12.00 h geschlossen** | Déchetteries fermées à partir de 12h00 | Centri di smaltimento chiusi a partire dalle 12.00 | Disposal yards from 12:00 hours closed | Los centros de evacuación cierran a partir de las 12.00 horas | Ecocentros fechados a partir das 12:00 h | Atik imha avluları saat 16.00'dan itibaren kapalıdır | Mesta za zbrinjavanje otpada zatvaraju se u 12.00 časova | Oborret për mbledhje nga ora 12.00 mbyllur | கழிவுகளை அழிக்கும் இடம் 12.00 மணி முதல் மூடப்பட்டிருக்கும்
- ④ **Trotz Feiertag Abfuhr!** | ⑤ **Kreis A+B: Abfuhr in Betrieb!**

**Falsche Entsorgung wird mit Busse bestraft** | **Les éliminations inadéquates sont sanctionnées** | **Per lo smaltimento non corretto sono previste sanzioni** | **Fines incurred for incorrect disposal** | **Se penaliza la evacuación incorrecta de basura** | **O descarte incorrecto será penalizado** | **Yanlış türden atıklar cezalandırılır** | **Za pogrešno odlaganje otpada plaća se globa** | **Dënohet hedhja e gabuar** | பிழையாக கழிவுகளை இட்டால் தண்டனை வழங்கப்படும்

**Strassenverzeichnis | Répertoire des rues | Indice delle vie | Street index | Indice de calles | Índice de ruas | Cadde fihristi | Spisak ulica | Pasqyra e rrugëve | வீதி அட்டவணை**

<b>A</b>	<b>C</b>	B3 Hagröseliweg	B3 Matzenriedstrasse	A2 Robinsonweg	B1 Terrassenweg
C Aarberggasse	B2 Cäcilienplatz	A3 Haldenstrasse	A2 4-78	A2 Rodtmattstrasse	C Theaterplatz
B1 Aarbühlstrasse	B Cäcilienrain	A4 Halenstrasse	B3 Matzenriedstrasse	46-114	A4 Thormannmätteliweg
A4 Aareggweg, Oberer	B2 Cäcilienstrasse	A4 Hallerstrasse	94-161	A2 Rodtmattstrasse	A1 Thormannstrasse
A4 Aareggweg, Unterer	A2 Carl-Lutz-Weg	B2 Hallmattstrasse	B1 Mauerrain	31-47	A1 Thunplatz
A2 Aargauerstalden	C Casinoplatz	A1 Hallwylstrasse	B1 Maulbeerstrasse	A2 Rodtmattstrasse	A1 Thunstrasse
A2 Aargauerstalden, Alter	B4 Cedernstrasse	B2 Haldenweg	A3 Max-Daetwyler-Platz	73-111	B4 Thüringstrasse
B1 Aarhaldenstrasse	A3 Centralweg	B1 Haslerstrasse	B1 Mayweg	A3 Rodtmattstrasse	A4 Tiefenaustrasse
B1 Aarstrasse	B3 Chaletweg	A1 Haspelgasse	A3 Meisenweg	49-71	A1 Tierparkweg
B4 Abendstrasse	B3 Chaponniérepark	A2 Haspelweg	A2 Melchenbühlweg	B2 Rohrweg	A1 Tillierstrasse
A2 Aberlistrasse	A2 Chavezstrasse	B2 Hauensteinweg	B3 Melchiorstrasse	A3 Römerweg	B2 Trachselweg
B1 Aebistrasse	B1 Choisystrasse	B3 Hausmattweg	A3 Melchtalstrasse	B3 Rosalia-Wenger-Platz	A2 Traffeletweg
A1 Aegertenstrasse	C Christoffelgasse	B2 Heckenweg	A2 Merzenacker	B1 Roschistrasse	A1 Trechselstrasse
B3 Aehrenweg	C Christoffelunterführung	B4 Heimstrasse	B3 Messerliweg	A1 Rosenbergrasse	B2 Tscharnstrasse
A4 Ahornweg	B2 Chutzenstrasse	A1 Helvetiaplatz	C Metzgergässchen	B1 Rosenweg	A4 Tulpenweg
B4 Alemannenstrasse	B3 Colombstrasse	A1 Helvetiastrasse	A2 Mezenerweg	A4 Rossfeldstrasse	A4 Tunnelweg
A1 Alexandraweg	A1 Cyrostrasse	C Herrengasse	A2 Militärstrasse	B3 Rosshäuserstrasse	B2 Turnierstrasse
A2 Alleeweg	<b>D</b>	A2 Herzogstrasse	A2 Mindstrasse	11-20	A3 Turnweg
A3 Allmendstrasse	A1 Dählhölzliweg	A2 Hildanusstrasse	A2 Mingerstrasse	B3 Rosshäuserstrasse	<b>U</b>
A4 Alpeneggstrasse	A4 Dahliaweg	A1 Hiltystrasse	A2 Mittelholzerstrasse	21-72	A2 Uferweg
A1 Alpenstrasse	A1 Dalmaziwai	A4 Hintere Engehaldenstrasse	A4 Mittelstrasse	B3 Rougemontweg	A2 Undo-endo
A2 Altenberggrain	A1 Dalmazirain	C Hirschengraben	B1 Monbijoustrasse	A2 Rütlistrasse 2-22	B2 Untermattweg
A2 Altenbergsteg	A3 Dammweg	B1 Hochbühlweg	B2 Monreposweg	C Ryffliggässchen	<b>V</b>
A2 Altenbergstrasse	A3 Dändlikerrain	A4 Hochfeldstrasse	B1 Morellweg	<b>S</b>	B4 Veilchenweg
A2 Amietstrasse	A3 Dändlikerweg	A4 Hochschulstrasse	A3 Morgartenstrasse	B3 Sägehofweg	B1 Vennerweg
B1 Amselweg	B1 Dapplesweg	C Hodlerstrasse	B2 Morgenstrasse	B1 Sagerstrasse	A4 Vereinsweg
C Amthausgässli	A4 Daxelhoferstrasse	A1 Hofmeisterstrasse	55-148	B1 Sahlistrasse	A4 Viererfeldweg
C Amthausgasse	A1 Denzlerstrasse	A3 Hofweg	B4 Morgenstrasse	C Schaalgässchen	A2 Viktoriaplatz
B3 Anemonenweg	B1 Depotstrasse	A1 Höhweg	56-76	B3 Schädelinstrasse	A2 Viktoriarain
A1 Ankerstrasse	A4 Diesbachstrasse	B1 Hohgantweg	B1 Morillonstrasse	B1 Schanzeneckstrasse	A2 Viktoriastrasse
B3 Ansermetstrasse (Brünnen)	B2 Dielerstrasse	B3 Holenackerstrasse	2-19	A4 Schanzenstrasse	B1 Villettemattstrasse
A1 Anshelmstrasse	B1 Distelweg	B2 Holligenstrasse	B2 Morillonstrasse	A2 Schänzlihalde	<b>W</b>
C Antoniergässchen	A1 Dittlingerweg	B1 Holzikofenweg	28-90	A2 Schänzlistrasse	C Waaghaus-Passage
A1 Archivstrasse	B1 Donnerbühlweg	B3 Holzweg	A2 Moritzweg	A3 Schärerstrasse	C Waaghausgasse
B1 Armandweg	B1 Dorngasse	B2 Hopfenrain	A2 Moserstrasse	A1 Scharnachtalstrasse	B1 Wabernstrasse
A4 Asterweg	B1 Drosselweg	B2 Hopfenweg	A1 Mottastrasse	C Schauptplatzgasse	B1 Wachtelweg
B3 Asylweg	B2 Dübystrasse	C Hotelgasse	B1 Muesmattstrasse	A3 Scheibenrain	A3 Waffengeweg
A3 Attinghausenstrasse	A1 Dufourstrasse	B2 Hubelmattstrasse	B4 Mühledorfstrasse	A3 Scheibenstrasse	B2 Wagnerstrasse
<b>B</b>	A1 Dunantstrasse	B2 Huberstrasse	B1 Mühlemattstrasse	B2 Schenkstrasse	C Waisenhausplatz
A4 Bäckereiweg	A2 Dunkerstrasse	A2 Humboldtstrasse	B1 Mühlenplatz	A2 Schermenweg	B1 Waldheimstrasse
B1 Badgasse	<b>E</b>	B2 Hüslackerstrasse	A1 Müllinenstrasse	B1 Scheuermattweg	A2 Waldhöhweg
C Bahnhofplatz	B1 Effingerstrasse	<b>I</b>	B2 Müllerstrasse	B1 Scheuerrain	B3 Waldmannstrasse
B2 Bahnhofplatz	A1 Egelbergstrasse	B4 Indermühleweg	A2 Müngerstrasse	B2 Scheurerstrasse	B4 Waldmeisterstrasse
Bümpliz Süd	A1 Egelgasse	A2 Industrieweg	C Münsterergasse	A2 Schiferliweg	A3 Waldstätterstrasse
B2 Bahnhöheweg	A1 Egghölzlistrasse	C Inselgasse	C Münsterplatz	B1 Schifflaube	C Wallgasse
B1 Bahnstrasse 21	B2 Eggimannstrasse	<b>J</b>	C Münzgraben	A1 Schildknechtstrasse	B2 Wangenstrasse
B2 Bahnstrasse 22-165	B3 Eichholzstrasse	A2 Jägerweg 2-6	C Münzrain 1-3	A1 Schillingstrasse	40-132
B2 Balderstrasse	B2 Eichmattweg	A3 Jägerweg 3-19	B1 Münzrain 4-20	A2 Schläflirain	B4 Wangenstrasse
A2 Balmerstrasse	B1 Eigerplatz	A3 Jaunweg	B2 Münzingerstrasse	A2 Schläflistrasse	7-31
B1 Balmweg 4-25	B1 Eigerstrasse	A1 Jennerweg	C Münzterrasse	C Schlossergässchen	A3 Wankdorffeldstrasse
B2 Balmweg 28-37	A1 Elneststrasse	B2 Jöggackerstrasse	A2 Murifeldweg	B1 Schösslistrasse	A2 Wankdorfplatz
B3 Balthasarstrasse	A1 Elfenauweg	A2 Jolimontstrasse	A1 Muristalden, Grosser	A1 Schössliweg	A3 Wankdorfstrasse
B1 Baltzerstrasse	A1 Elfenstrasse	A1 Julimontstrasse	A1 Muristalden, Kleiner	B2 Schlossmattstrasse	B1 Warmbächliweg
C Bankgässchen	A3 Elisabethenstrasse	A1 Jubiläumsplatz	B1 Murtenstrasse	B2 Schlossstrasse	B1 Wasserwerksgasse
A1 Bantigerstrasse	A4 Engehaldenstrasse	A1 Jubiläumsstrasse	1-85, 2-82	C Schlüsselgässchen	A1 Wattenwylweg
A2 Bantigerweg	A4 Engerain	A1 Jungfraustrasse	B2 Murtenstrasse	C Schmiedenplatz	B2 Weberstrasse
A1 Bärengraben	A4 Engeriedweg	C Junkergrasse	109-225	A3 Schmiedweg	B2 Weidgasse
C Bärenplatz	A4 Engestrasse	A Jupiterstrasse (keine Grünabfuhr)	B3 Murtenstrasse	B1 Schönaufweg	B2 Weidmattweg
B2 Baumgartenstrasse 5-23	A1 Englische Anlagen	A3 Jurastrasse	206-390, 239-269	A2 Schönbergweg	B3 Weiermattstrasse
B4 Baumgartenstrasse 31-41	A1 Ensingerstrasse	A1 Justingerweg	B3 Murtenstrasse	A2 Schönburgstrasse	B1 Weihergasse
A1 Beatustrasse	A1 Erikaweg	<b>K</b>	502	B1 Schöneggweg	A3 Weingartstrasse
A4 Beaulieurain	B1 Erlachstrasse	C Käfiggässchen	A1 Museumstrasse	A1 Schosshaldenstrasse	B1 Weissenbühlweg
A4 Beaulieustrasse	B1 Erlenweg	A1 Kalcheggweg	A1 Müslinweg	1-46	B1 Weissensteinstrasse
B1 Beaumontweg	B1 Eschenweg	B1 Kanonenweg	B1 Mutachstrasse	A2 Schosshaldenstrasse	61-93
B1 Belpstrasse	B2 Europaplatz	B1 Kapellenstrasse	B4 Myrtenweg	44-92	B2 Weissensteinstrasse
B2 Benteliweg	B3 Eymattstrasse	C Kapellenstrasse	<b>N</b>	B1 Schreinerweg	2-120, 7-53
A4 Berchtoldstrasse	<b>F</b>	A2 Kasernenstrasse	C Nägeligasse	A3 Schulweg	A2 Weltistrasse
A1 Bernastrasse	B1 Fabrikstrasse	B3 Kasparstrasse	A2 Nelkenweg	C Schüttestrasse	A2 Weltpoststrasse
B2 Bernstrasse 1-35	A4 Fahrstrasse	A4 Kastellweg	A4 Neubrückstrasse	C Schützengässchen	A1 Wendschatzstrasse
B4 Bernstrasse 38-104	B1 Falkenhöheweg	A2 Kasthoferstrasse	C Neuengasse	A4 Schützenmattstrasse	C V.-Werdt-Passage
B2 Bethlehemstrasse	A4 Falkenweg	B2 Kehrgasse	C Neuengass-Passage	A3 Schützenweg	B1 Wertweg
51-197, 114-128	B1 Federweg	B2 Keltenstrasse 3-27	C Neuengass-Unterführung	B4 Schwabstrasse	B2 Werkgasse
B3 Bethlehemstrasse 1-23, 2-24	A1 Feldegweg	B4 Keltenstrasse 31-108	A4 Neufeldstrasse	B1 Schwalbenweg	A1 Wernerstrasse
B4 Bethlehemstrasse 36-110	B1 Fellenbergstrasse	A2 Keplerstrasse	B3 Neuhausweg	C Schwanengasse	A1 Weststrasse
A2 Beundenfeldstrasse	B3 Fellerstrasse	B2 Kirchackerweg	B3 Niederbottigenweg	1-12	B1 Weyermannsstrasse
C Bibliothekgässchen	A4 Felsenaustrasse	B2 Kirchbergerstrasse	34-96, 53-77	B1 Schwanengasse 14	A2 Wiesenstrasse
A2 Biderstrasse	A4 Felshaldenweg	B2 Kirchbühlweg	B3 Niederbottigenweg	strasse 9-25	A3 Wiesenstrasse 1-66
	B1 Fichtenweg	A1 Kirchenfeldstrasse	87-105, 98-110	B2 Schwarzenburgstrasse 2-81	A1 Wildhainweg
	B1 Finkenhubelweg			B1 Schwarztorstrasse	A4 Wildparkstrasse

- B2 Bienenstrasse  
A4 Bierhübeliweg  
B3 Billeweg  
A3 Birkenweg  
A2 Bitziusstrasse  
B2 Blockweg  
A2 Blumenbergstrasse  
B1 Blumensteinstrasse  
A3 Blumenweg  
A1 Böcklinstrasse  
C Bogenschützenstrasse  
A2 Bolligenstrasse  
C Bollwerk  
A4 Bonstettenstrasse  
A1 Bornweg  
B3 Bottigenstrasse 171–413, 172–410  
B4 Bottigenstrasse 1–101, 2–146  
B3 Bottigenstrasse 115–125  
B1 Bovetstrasse  
A2 Breitenrainplatz  
A2 Breitenrainstrasse 15–49  
A3 Breitenrainstrasse 10–44  
A3 Breitenrainstrasse 67–59  
A2 Breitweg  
A3 Breitfeldstrasse  
B1 Bremgartenstrasse 71–79  
A4 Bremgartenstrasse ab 107  
B2 Bridelstrasse  
B1 Brückenstrasse  
A4 Brückfeldstrasse  
A1 Brügglerweg  
B2 Brünigweg  
B4 Brünackerstrasse  
A1 Brunnadernrain  
A1 Brunnadernstrasse  
B3 Brünnenstrasse 4–21  
B4 Brünnenstrasse 26–126  
C Brunnngasse  
C Brunnngasshalde  
B2 Brunnhofweg  
B1 Brunnmattstrasse 10–27  
B2 Brunnmattstrasse 30–92  
C Bubenbergplatz  
B1 Bubenberggrain  
B4 Buchdruckerweg  
B1 Buchenweg  
B3 Buchfeldweg  
A2 Buchserstrasse  
B3 Buchweg  
B1 Bühlplatz  
B1 Bühlstrasse  
B2 Bümplizstrasse 1–25, 177–189, 176–202  
B3 Bümplizstrasse 8–28, 42–48  
B4 Bümplizstrasse 35–173, 50–152  
B2 Bundesbahnweg  
C Bundesgasse  
C Bundesplatz  
B1 Bundesrain  
C Bundesterrasse  
B2 Burckhardtstrasse  
B1 Bürenstrasse  
A2 Burgdorfholzstrasse  
A2 Burgernzielrain  
A2 Burgernzielweg  
A2 Burgfeldweg  
A1 Bürglenstrasse  
B1 Burgtreppe  
B2 Burgunderstrasse  
A2 Buristrasse  
B1 Bürkiweg
- B1 Finkenrain  
C Finstergässchen  
B2 Fischermättelstrasse  
A4 Fischerweg  
B1 Fliederweg  
A1 Fluorstrasse  
A4 Fluweg  
A3 Flurstrasse  
A1 Forrerstrasse  
B2 Forsthausweg  
B1 Forstweg  
B2 Frankenstrasse 17–23, 36–70  
B4 Frankenstrasse 20–30  
B1 Freiburgstrasse 2–78  
B2 Freiburgstrasse 102–511  
B4 Freieckweg  
B1 Freiestrasse  
A1 Freudenbergerplatz  
B1 Fricktreppe  
B1 Frickweg  
B1 Friedrainplatz  
B1 Friedeckweg  
B2 Friedensstrasse  
B1 Friedheimweg  
A2 Friedlistrasse  
A1 Frikartweg  
A4 Frobergweg  
B4 Fröschmattstrasse  
A2 Funkerstrasse
- G**  
B3 Gäbelbachstrasse  
A2 Galgenfeldweg  
A1 Gantrischstrasse  
B3 Garbenweg  
B1 Gartenstrasse  
B1 Gasstrasse  
C Genfergasse  
B1 Genossenweg  
B1 Gerberngasse  
C Gerechtigkeitsgässchen, Oberes  
C Gerechtigkeitsgässchen, Unteres  
C Gerechtigkeitsgasse  
A2 Gertrud-Kurz-Weg  
B1 Gertrud-Woker-Strasse  
A4 Gesellschaftsstrasse  
B1 Gewerbestrasse  
A2 Giacomettistrasse  
B1 Giessereiweg  
B3 Gigonweg  
B3 Gilberte-de-Courgenay-Platz  
A2 Ginsterweg  
B4 Glockenstrasse  
B4 Gotenstrasse  
B2 Gotthardweg  
A2 Gotthelfstrasse  
B2 Goumoënsstrasse  
C Grabenpromenade  
B1 Graffenriedweg  
A4 Granatweg  
A2 Greyerstrasse 8–57  
A3 Greyerstrasse 61–101  
A3 Grimselstrasse  
B4 Grossackerstrasse  
A4 Grosse Schanze  
A2 Gruberstrasse  
A1 Grüneckweg  
A3 Grünerweg  
A1 Gryphenhübeliweg  
A2 Gsellstrasse  
A2 Guisanplatz  
A1 Gurnigelweg  
C Gurtengasse  
B1 Gutenbergstrasse  
B1 Güterstrasse
- H**  
A1 Habsburgstrasse
- A1 Kistlerweg  
A1 Klaraweg  
B4 Kleefeldstrasse  
A2 Klösterlistutz  
B3 Knospenweg  
B2 Knüsilhubelweg  
C Kochergasse  
A1 Kollerweg  
A2 Königweg  
B2 Konizstrasse  
A4 Konradweg  
B2 Konsumstrasse  
C Kornhausplatz  
A2 Kornhausstrasse  
B3 Kornweg  
A1 Kramburgstrasse  
C Kramgasse  
C Kreuzgasse  
B2 Krippenstrasse  
A2 Kuhnweg  
A4 Küberstutz  
A2 Kursaalstrasse  
A2 Kyburgstrasse
- L**  
B2 Ladenwandweg  
B2 Lagerhausweg  
A3 Lagerweg  
B1 Landhausweg 3–13  
B1 Landhausweg 23–34  
B1 Landoltstrasse  
B1 Ländteweg  
A4 Länggassstrasse  
C Langmauerweg  
B2 Langobardenstrasse  
A1 Laubeggstrasse, ungerade Nummern  
A2 Laubeggstrasse, gerade Nummern  
C Läuferplatz  
B1 Laupenstrasse  
A3 Le-Corbusier-Platz  
A4 Lederstutz  
B2 Lentulusrain  
B2 Lentulusstrasse  
B2 Lenzweg  
A2 Lerberstrasse  
B1 Lerchenweg  
A2 Libellenweg  
A1 Liebgeweg  
B1 Lilienweg  
B1 Lindenauweg  
B1 Lindenrain  
A3 Löchligutweg  
A3 Löchliweg  
A1 Lombachweg  
B2 Looslistrasse  
B4 Looslistrasse  
A3 Lorrainebrücke  
A3 Lorrainestrasse  
B2 Loryplatz 6  
B2 Loryplatz 3  
B1 Lorystrasse  
B2 Lötschbergweg  
A1 Luisenstrasse  
A1 Luternauweg
- M**  
B4 Mädergutstrasse  
A4 Magazinweg  
B3 Maiglögliweg  
A4 Malerweg  
B3 Mannenriedstrasse  
A1 Manuelstrasse  
A1 Marienstrasse  
C Marktgasse  
C Marktgass-Passage  
B2 Martiweg  
B1 Marzillstrasse  
B1 Mattenenge  
B1 Mattenhofstrasse 4–42  
B2 Mattenhofstrasse 29–41  
B1 Mattentreppe  
A1 Matterstrasse
- B3 Niederfeldweg  
B3 Niederriedweg  
B1 Niesenweg  
B2 Niggelerstrasse  
A2 Nischenweg  
A3 Nordring  
A3 Nordweg  
B4 Normannenstrasse  
A1 Nünenenweg  
A2 Nussbaumstrasse  
C Nydegg-Gasse  
C Nydegghof  
C Nydeggstalden  
B1 Nydeggtreppe
- O**  
B3 Oberbottigenrain  
B3 Oberbottigenweg  
B4 Obermattstrasse  
A2 Oberweg  
A1 Obstbergweg  
B2 Ochsenbeinstrasse  
B4 Olivenweg  
A2 Optingenstrasse  
A2 Oranienburgstrasse  
A2 Ostermundigenstrasse  
A1 Ostring
- P**  
A2 Papiermühlestrasse  
A3 Pappelweg  
A3 Parkstrasse  
A4 Parkterrasse  
B1 Pavillonweg  
B2 Pestalozzistrasse  
B4 Peterweg  
B3 Petitpierreweg  
B2 Pfaffensteig  
B1 Philosophenweg  
B2 Pilgerweg  
A3 Pillonweg  
A3 Platanenweg  
C Plattform  
A3 Polygonstrasse  
C Postgasse  
C Postgasshalde  
C Predigergasse  
A4 Primelweg  
A2 Puffertgässli  
A2 Pulverweg
- Q**  
A3 Quartiergasse  
A3 Quartierhof
- R**  
A2 Rabbentalstrasse  
A2 Rabbentaltreppe  
A2 Radarstrasse  
B2 Raineggweg  
B1 Rainmattstrasse  
A4 Ralligplatz  
A4 Ralligweg  
B3 Ramuzstrasse  
A3 Randweg  
B2 Rappardplatz  
C Rathausgasse  
C Rathausplatz  
B4 Rehhagstrasse  
A4 Reichenbachstrasse  
A2 Reiterstrasse  
B2 Rickenweg  
B3 Riedbachstrasse 8–61  
B3 Riedbachstrasse 81–345  
B3 Riedbachstrasse 346–365  
B3 Riedeggweg  
B3 Riedernrain  
B3 Riedernstrasse 12  
B3 Riedernstrasse 38–146  
A4 Riedweg  
A1 Ringoltingenstrasse
- 1–83, 18–124  
B2 Schwarztorstrasse 87–123  
C Schweizerhof-Passage  
A1 Schwellenmattstrasse  
A4 Schwyzerstärnweg  
A3 Seelandweg  
B1 Seftigenstrasse  
A1 Segantinistrasse  
A4 Seidenweg  
B1 Seilerstrasse  
A1 Selibühlweg  
A1 Seminarstrasse  
A3 Sempachstrasse  
A4 Sennweg  
A2 Sickingerstrasse  
A4 Sidlerstrasse  
B2 Siedlungsweg  
A4 Simonstrasse  
B2 Simplonweg  
B2 Sinnerstrasse  
A4 Sodweg  
B2 Somazzistrasse  
B2 Sonnegging  
B2 Sonneggsteig  
B2 Sonnegggweg  
A2 Sonnenberggrain  
A2 Sonnenbergstrasse  
A2 Sonnenhofweg  
C Speichergasse  
A2 Spelterinistrasse  
A4 Spinneriweg  
A2 Spitalackerstrasse  
C Spitalgasse  
C Spitalgass-Passage  
A2 Spittelerstrasse  
A1 Sprünglistrasse  
B1 Stadtbachstrasse  
B2 Stämpflistrasse  
A3 Standstrasse  
B4 Stapfenackerstrasse  
B4 Stapfenstrasse  
B2 Statthalterstrasse 101–107  
B4 Statthalterstrasse 10–74  
A2 Stauffacherstrasse 1–11  
A3 Stauffacherstrasse 12–145  
A1 Staufferstrasse  
A4 Stauwehrrain  
A3 Steckweg  
B3 Stegenweg  
B2 Steigerhubelstrasse  
A1 Steigerweg  
B1 Steinauweg  
A1 Steinerstrasse  
B2 Steinhölzliweg  
C Sternengässchen  
A1 Stettlerstrasse  
B2 Stöckackerstrasse  
A3 Stockerenweg  
B2 Stoosstrasse  
C Storchengässchen  
A4 Strandweg  
A4 Studerstrasse  
A1 Stürlerstrasse  
B2 Südbahnhofstrasse  
B1 Sulgenauweg  
B1 Sulgenbachstrasse  
B1 Sulgeneckstrasse  
B1 Sulgenheimweg  
B1 Sulgenrain  
A2 Surbekstrasse  
A3 Sustenweg
- T**  
A3 Talweg  
B1 Tannenweg  
B1 Taubenstrasse  
A1 Tavelweg  
A3 Tellplatz  
A3 Tellstrasse
- A1 Wildstrasse  
B2 Wilkerstrasse  
A1 Willadingweg  
A3 Winkelriedstrasse  
B4 Winterfeldweg  
B4 Winterholzstrasse  
B4 Wintermattweg  
A2 Wittgikofenweg  
B3 Wohlenstrasse  
A2 Wölfistrasse  
A3 Worblaufenstrasse  
A4 Wyderrain  
A3 Wylerfeldstrasse  
A3 Wylerringstrasse  
A3 Wylersstrasse  
A2 Wyssweg  
A2 Wyttenbachstrasse 2–10  
A3 Wyttenbachstrasse 11–43  
A3 Wyttenbachstrasse 14–40
- Z**  
A4 Zähringerstrasse  
A3 Zaubweg  
A1 Zauwilerstrasse  
A4 Zehndermätteli  
A3 Zeigerweg  
B3 Zeligstrasse  
A4 Zeitweg  
A2 Zentweg  
C Zeughausgasse  
C Zeughaus-Passage  
C Zibelegässli  
B2 Ziegelackerstrasse  
B1 Zieglerstrasse 6–44, 7–51  
B2 Zieglerstrasse 62–72  
A3 Zielweg  
A2 Zikadenweg  
B1 Zinggstrasse  
A2 Zollgasse, obere  
B2 Zwinglistrasse  
B2 Zwyszigstrasse  
B4 Zypressenstrasse  
C Zytglogge, bim  
C Zytgloggelaube

**!** Papiersammeldaten:  
11.2./6.5./19.8./2.12.;  
ansonsten bitte  
Sammelcontainer  
Schulhaus  
Oberbottigen und  
Bahnhof Riedbach  
benutzen.

Kreis C keine Grün-  
abfuhr.

